

La Regula Sancti Benedicti

Il testo noto come la *Regola di San Benedetto*

- redatto **originariamente in lingua latina**
- **tramandato** da un elevatissimo numero di **manoscritti**

provenienti da **diverse aree geografiche dell'Europa**

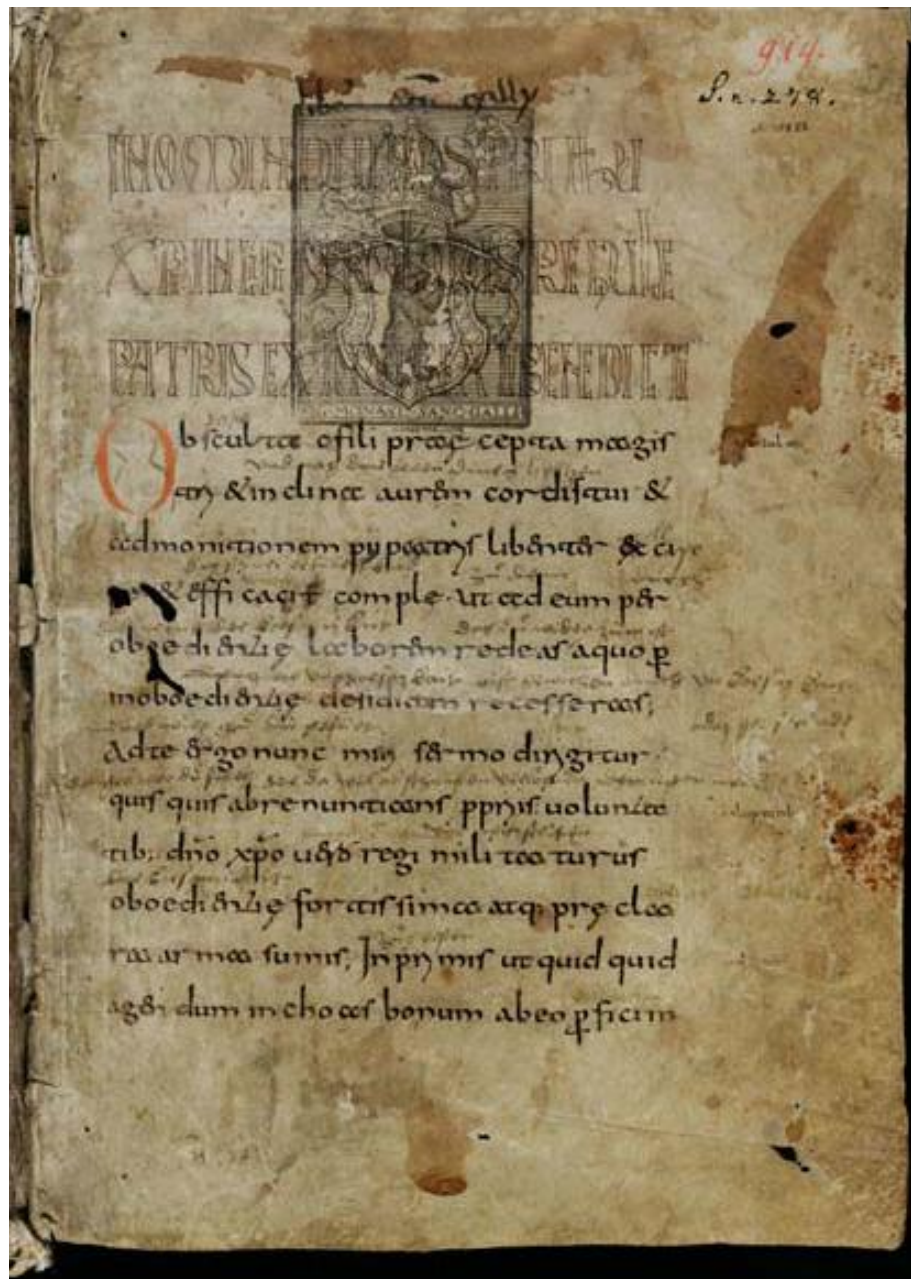
risalenti a un **periodo** che va dall'inizio dell'**VIII** fino al **XV** secolo

I filologi che hanno studiato le testimonianze manoscritte della *Regola di San Benedetto* hanno notato che:

- è **impossibile** stabilire **quale** dei manoscritti recensiti **tramanda** la versione **più genuina** della *Regola di San Benedetto*
- sono individuabili **tre famiglie di manoscritti**

- La famiglia che tramanda il testo puro
(*textus purus*)
- La famiglia che tramanda il testo interpolato
(*textus interpolatus*)
- La famiglia che tramanda il testo più diffuso
(*textus receptus*)

San Gallo, Stiftsbibliothek, 914, sec. IX, f. 1r



IN OBTINENDIS...
...
PATERIS EX...

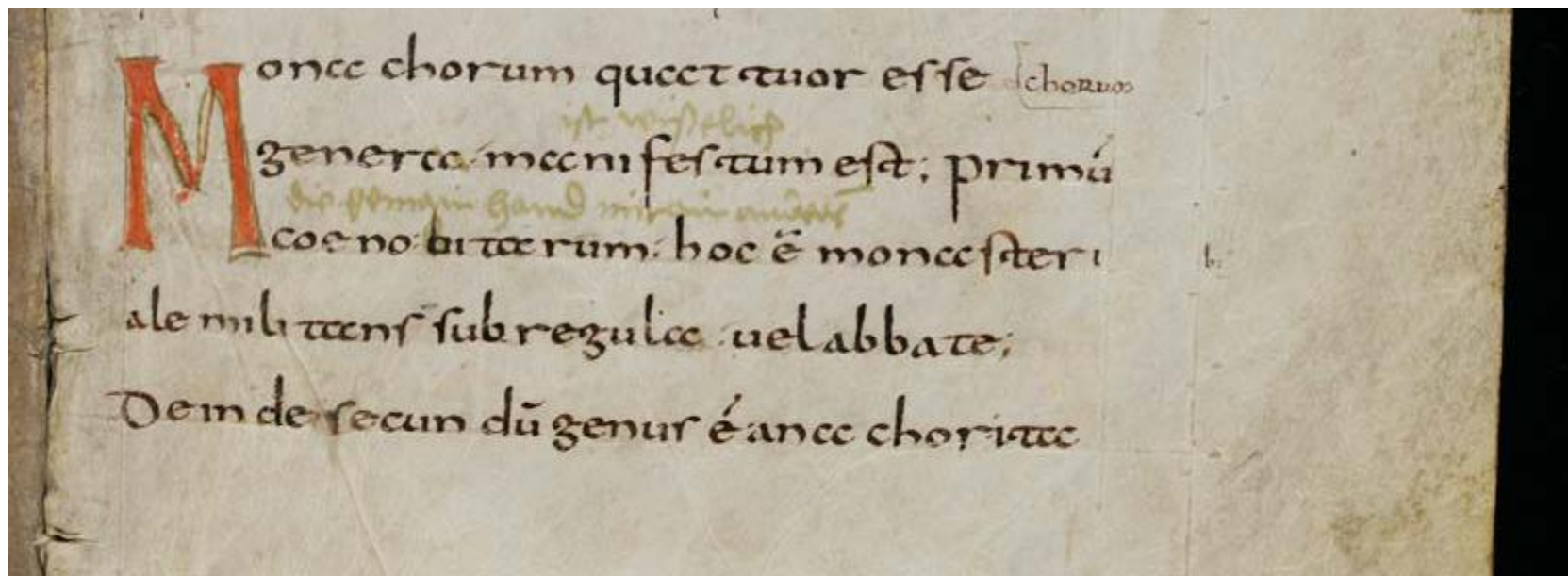
Obsculta te ofili prope cepta magis
atq; & inclina aurem cor discam &
admonitionem p[ro]p[ri]etatis lib[er]tatis & ci
efficiatq; comple ut eed eum p[ro]
obediencie laboram redeat aquo p[ro]
mobediencie denotam recesserant,
Ad te d[omi]no nunc mis[er]i s[er]mo dirigitur
quis quis abrenuntians p[ro]p[ri]is uoluntate
tib. d[omi]no xpo usq; regi nullo t[er]ra tur ut
obediencie for[at]is simca atq; p[ro]p[ri]e elec
ra ar mea sumis. In p[ro]p[ri]is ut quid quid
ag[er]i dum in cho[ra]t bonum ab eo p[ro]fici m

San Gallo, Stiftsbibliothek, 914, ff. 7v-8r

rum: id est heremi. & horum qui non
con uer sionis fer uore nouicio: sed
monasterii probatione diuati nec
quid dicerunt: contra diabolum mul
torum solacio item docet pugnare. &
bene: ~~et~~ ⁱⁿ ~~tra~~ ^{tra} ~~ue~~ ^{ue} ~~ta~~ ^{ta} ~~fr~~ ^{fr} ~~ec~~ ^{ec} ~~ter~~ ^{ter} ~~nae~~ ^{nae} ~~ex~~ ^{ex} ~~acie~~ ^{acie}. sed
singularem pugnet heremi secum item
sine consolatione alterius solacio manu
uel breuicio contra uitia carnis uel
cogitationum. de auxiliante pugnare
sufficiunt. Tertium uero monachorum
tertiū genus est secretarum: qui uel
lece regulae ced probati experientiae mee
gister sicut aurū for nec eis sed in pluri
binatur molliora ced huc operibus fer
uenter saeculo fidem mentem de pton
surrem noscuntur quibus aut tertiū
aut certe singuli sine pastore non domi

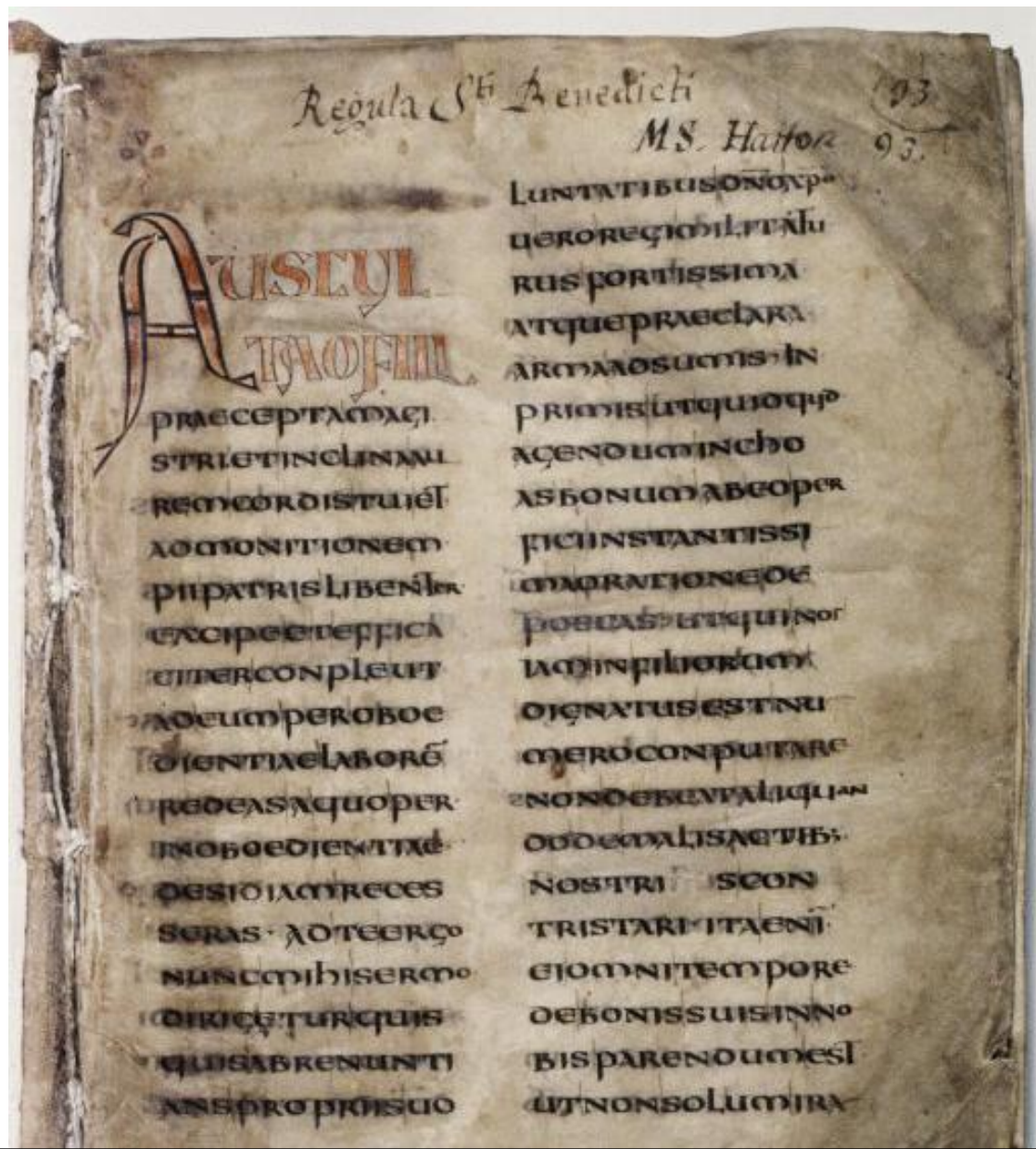
3
nitas: sed sunt in clauis oculibus: plege esse
de sideriorum uoluptates: Cum quic quid
putat uerū uel elegit: hoc dicunt
sem: & quod nolu erunt. hoc putent
non licere. Quic tam uero genus est
monachorum: quod nominatur gy
ro uer gum. qui tota uita sua p diuer soe
pro uim accit. ter nis. aut quater nis dieb:
p diuer forum colleat hospitium tur
sem p uerū & nū quee stabiles: & propri
is uoluntatibus: & quile in loco hys ser ui
entur: & p omnia d & hores secreti beci
tur: de quorum omnium horum miser
hinc con uer sione: melius est silere
quē loqui: his ergo omisit: sed coe nobi
tarum fortis simū genus disponendum
ced uer te dno ueniamus;

in ista dicitur de uer te dno ueniamus;



*Monachorum quattuor esse [chorum]
genera manifestum est; primum
coenobitarum, hoc est monasteri
ale militans sub regula uel abbate
deinde secundum genus est anachorita*

Oxford, Bodleian Library, Hatton 48, 700?, f. 1r



Oxford, Bodleian Library, Hatton 48, ff. 6v-7r

76v Ut oboedientes
sibi sint in u
cem
De zelo bono
quod debent
monachi ha
bere
De hoc quod
non omnino
seruatio ius
titiae in hac
sit regula
constituta

MONACHORUM
QUANTUM
RESSE GENERA
MANIFESTUM
EST PRIMUM

COENOBITARUM
HOC EST MONAS
TERIA MILITAN
SUB REGULA UEL
ABBATE DEINDE
SECUNDO GEN
NUS EST ANCHO
RITARUM IDEST
HEREMITARUM
HORUM QUI NON
CONUERSATIO
NIS PERUORE NO
UITIO SED MONA
STERII PROBATI
ON SED IUTURNA
DIOICERINT CON
TRADIBULUM
MULTORUM SO
LACIO IAM DOCTI
PUGNARE ET BE
NE EXSTRUCTI
FRATERNITATE

AD SINGULAREM
PUGNAM HERE
MISSECURARIENS
NE CONSOLATIO
NE ALITERIUS SOLA
MANU UEL BRACH
O CONTRAHIT
CARNIS UEL COGI
TATIONUM DO
AUXILIAN RESUP
PICIUNT PUGNA
RE TERTIUM
UERO MONACHO
RUM TETERRI
MUM GENUS EST
SAPITARUM
QUI NULLA REGU
LA PROBATEX
PERIENTIAMA
GISTERASICUTAU
RUM PORNACIS
SED IN PLURIBI

NATURAM MOLLI
TIAM HOC PERIB
SERUAM TESSA
CULO PIDECA MEN
TIRIDOPERTON
SURAMNOSGUN
TUR QUIBI NAD
TERNIUT CERTE
SINGULIS INEPA
STORE NON DOMI
NICIS SED SUIS
CLUSIOU LIBUS
PROLEGEEISEST
DESIDERIORUM
UOLUPTAS CUM
QUIO QUIO PUTA
UERINT UEL ELE
GERINT HOC COI
CUNT SEMETIPSO
NOLUERINT HOC
PUTANT NON LIT
RE QUARTUM

Cambridge, Trinity College O.2.30, sec. X, f. 130r

Fixit. ordinavit. Propagavit. augere. Manet. permanet. constat.
IN NOMINE DNI NRI. INCIPIT REGULA PATRIS
EXII BEATISSIMI BENEDICTI IDEST
SEQVENTIS OPERIS. PRAEFATIO.

Ausculta o[mn]ia p[re]cepta magistri. & inclina aur[em]
condis tui. & ammonitione[m] p[ro] pacis libertate
fidei. & efficacia[m] comple[re]. Ut ad eum p[ro] oboedientia[m]
labore[m] p[er]des. a quo p[ro] inoboedientia[m] desidia[m] neces
sitas. Ad te t[ame]n nunc meus r[ati]o dirigatur. quis
quis abrenunciatis p[ro]p[ri]is uoluntatibus. d[omi]no
xpo uero regi militaturus. oboedientia[m] p[ro]missima[m]
atq[ue] p[re]clara arma adsumis. In p[ri]mis ut quicquid
agendum inchoas bonum. ab eo p[ro]cipi instantissima
oratione disposcas. Ut qui nos iam in p[ro]uincia dignat[ur] f[est]
est numero computare. non debeat aliquando de
malis actibus n[ost]ris conquestari. Ita t[ame]n a omni

Edizioni critiche della
Regola di San Benedetto
testo base
quello del manoscritto
San Gallo, Stiftsbibliothek, 914

- Lentini 1947
- de Vogüé-Neufville 1972-77
- Hanslik 1960 e 1977

La Regola di San Benedetto

73 capitoletti

- Prologo e conclusione
- Capitoli di carattere spirituale (capp. 1-7)
- Capitoli di carattere liturgico (capp. 8-20)
- Capitoli che riguardano diversi aspetti della vita monastica (decani del monastero, modo di dormire, codice penitenziale, ordinamento interno del monastero, orario e occupazione dei monaci, elezione dell'abate, relazioni con estranei, relazioni fra i fratelli, capp. 21-72)

L'autore della *Regola di San Benedetto*

I diversi testimoni che tramandano la *Regola di San Benedetto*

- riportano un titolo che varia da manoscritto a manoscritto
- tendono a presentare il testo che segue come la *Regola di San Benedetto*, ma nessun manoscritto menziona San Benedetto da Norcia
- solo un manoscritto fa riferimento a San Benedetto come la persona di cui parla papa Gregorio nei suoi *Dialogi*

Cambridge, Trinity College O.2.30, f. 130r

Fixit. ordinavit. Propagans. augere. Manet. permanet. Contat.

IN NOMINE DNI NRI. INCIPIT REGULA PATRIS
EXIODII BEATISSIMI BENEDICTI IDEST
SEQUENTIS OPERIS. PRAEFATIO.

Ausculta opuli precepta magisq. & inclina aurem
condis tui. & ammonitione pi pacis libertate
scci **A**pe. & efficacit Comple^{sa}. Ut ad eum p oboedientia
labore pedes. a quo p in oboedientia desideria neces
sitas. Ad te ergo nunc meus primo dirigatur. quis
quis abstinentians propriis uoluntatibus. dno
xpo uero regi militaturus. oboedientia fortissima.

Unica fonte su San Benedetto da Norcia:
un'opera controversa attribuita a **Gregorio Magno**

Gregorio Magno (VI-VII secolo) scrisse i *Dialogi* (593-594) e
dedicò l'intero libro secondo a San Benedetto da Norcia

Monaco, Staatsbibliothek, Clm 19408, sec. VIII, f. 2v



dai *Dialogi*

*Fuit vir vitae venerabilis, gratia
Benedictus et nomine, ab ipso suae
pueritiae tempore cor gerens senile. [...]
Qui liberiori genere ex provincia
Nursiae*

Si chiamava Benedetto questo uomo e fu davvero benedetto di nome e di grazia. [...]. Era nato da nobile famiglia nella regione di Norcia.

*Nam scripsit monachorum regulam,
discretionem praecipuam, sermone
luculentam. Cujus si quis velit subtilius
mores vitamque cognoscere, potest in
eadem institutione regulae omnes
magisterii illius actus invenire: quia
sanctus vir nullo modo potuit aliter docere
quam vixit.*

Scrisse infatti anche una regola per i monaci, regola caratterizzata da una singolare discrezione ed esposta in chiarissima forma.
Veramente se qualcuno vuol conoscere a fondo i costumi e la vita del santo, può scoprire nell'insegnamento della regola tutti i documenti del suo magistero, perché quest'uomo di Dio certamente non diede nessun insegnamento, senza averlo prima realizzato lui stesso nella sua vita.

San Benedetto da Norcia
autore della
Regola di San Benedetto?

- San Benedetto da Norcia sarebbe vissuto fra la fine del V secolo e l'inizio del VI secolo nell'Italia centrale
- San Benedetto da Norcia è considerato l'autore della *Regola di San Benedetto* perché non ci sono ragioni per negarlo
- Chiunque sia l'autore della *Regola di San Benedetto*, quella Regola monastica corrisponde in gran parte alla *Regula Magistri (Regola del Maestro)*

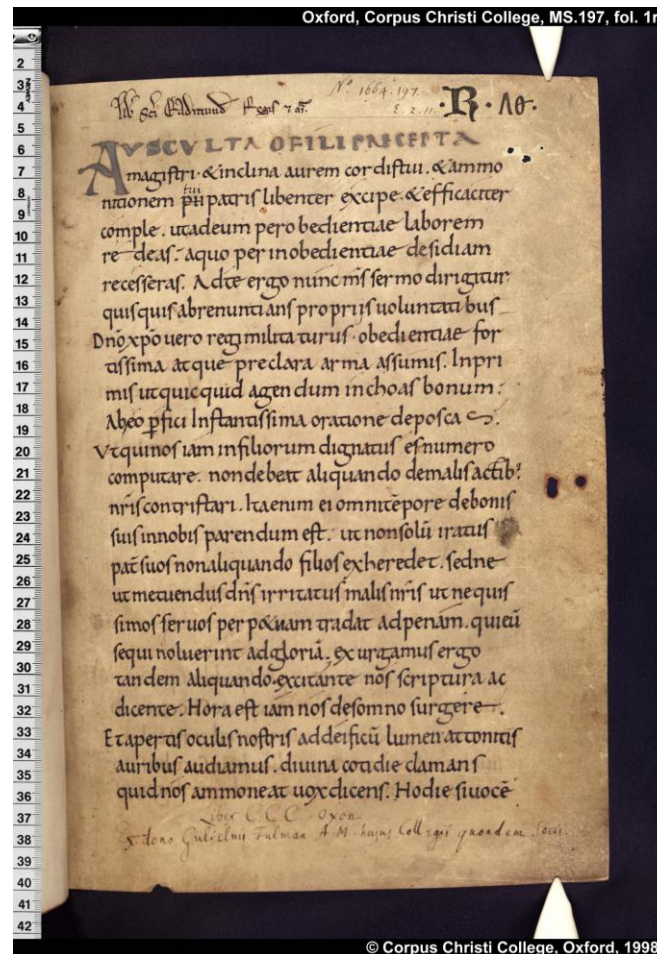
Nessuno dei manoscritti che tramanda la
Regola di San Benedetto
riporta
Ora et labora

- Il motto *Ora et labora* fu scelto da Maurus Wolter (XIX sec.) per sintetizzare il messaggio della *Regola di San Benedetto*

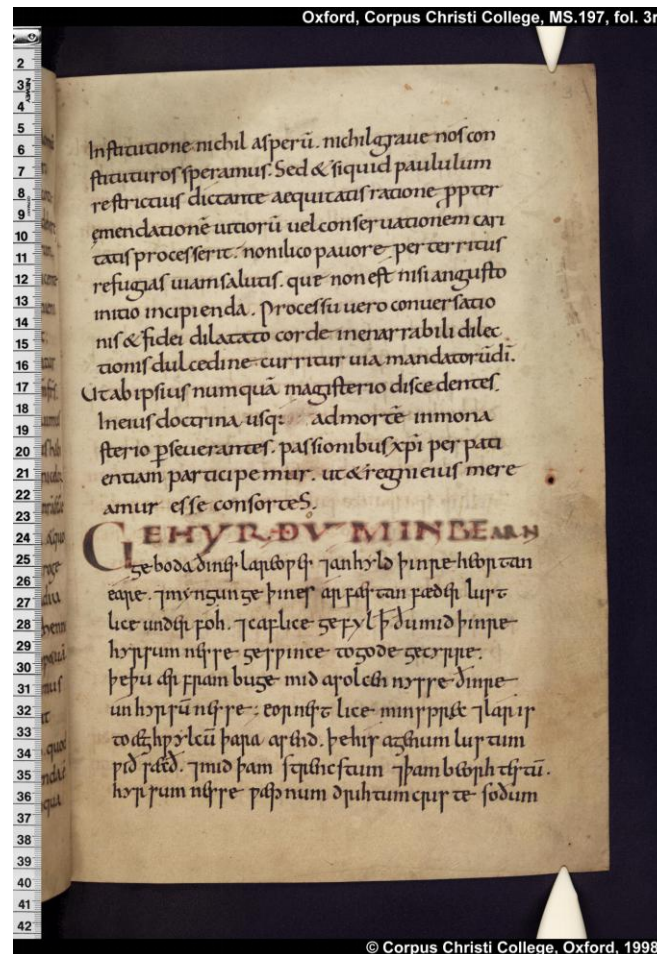
La traduzione della *Regula Sancti Benedicti*
in inglese antico ad opera di Æpelwold (X sec.), uno dei
protagonisti della “Rinascita benedettina”
nell'Inghilterra anglosassone

- una strategia per far sì che tutti i monaci conoscessero la *RSB*
- tramandata in 6 manoscritti accanto al testo latino
- tramandata in 2 codici solo in inglese antico

Oxford, Corpus Christi College, 197, s. x4/4, Worcester?
prov. Bury Saint Edmunds by s. xi med.



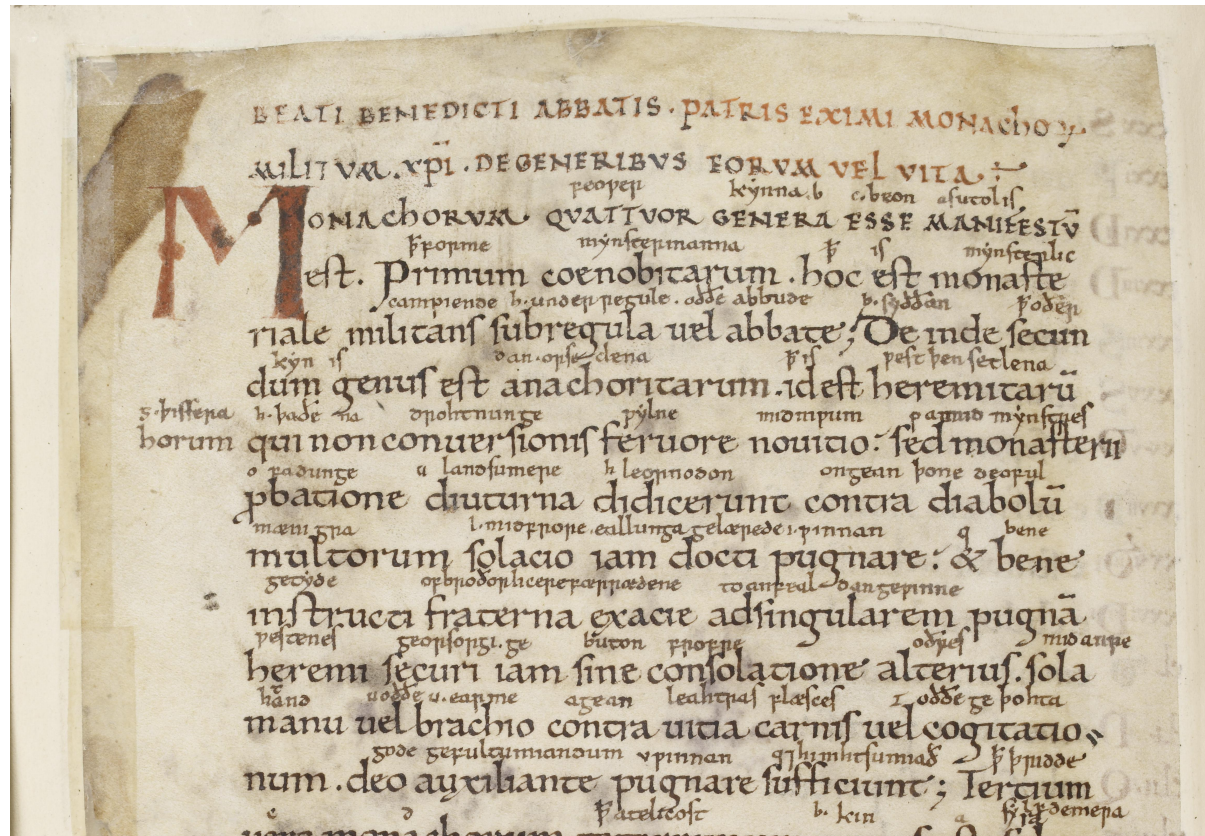
Oxford, Corpus Christi College, 197, s. x4/4, Worcester?
prov. Bury Saint Edmunds by s. xi med.



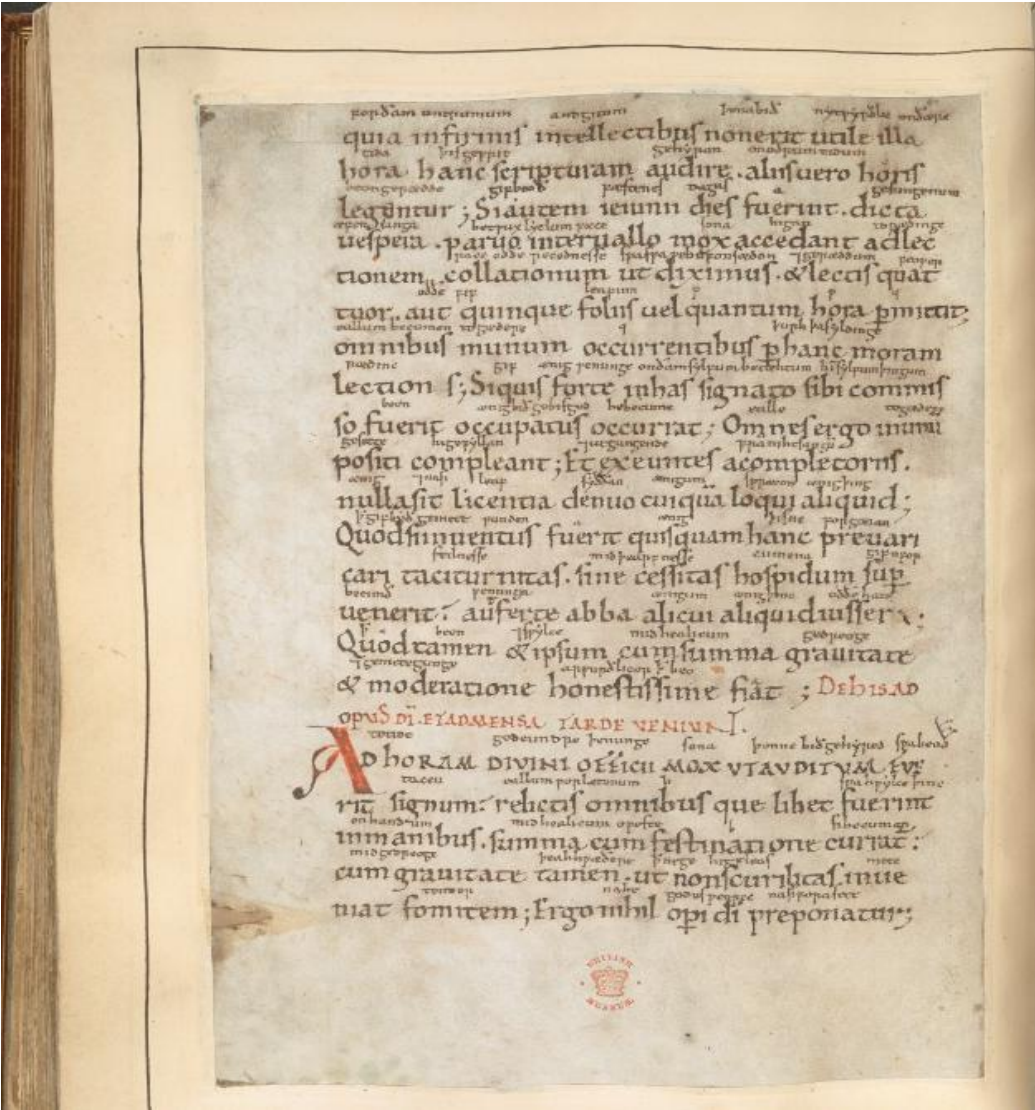
Il testo della *Regula Sancti Benedicti*

anche come strumento didattico per lo studio della lingua latina nel ms
London, British Library, Cotton Tiberius A. iii (inizio XI sec.), ff.
118r-163v

particolare del f. 121v



London, British Library, Cotton Tiberius A. iii, f. 146v



London, British Library, Cotton Tiberius A. iii, f. 146v
particolare
[cfr. Edizione a cura di MCDeBonis di prossima
pubblicazione]

